BARDAHL®

Injector cleaner

Special workshop

Diesel

732477B RR0

EN Professional workshop injector cleaner - Diesel

Product for professional use only.

Instructions for use

Please refer to the user's manual of Bardahl eco-cleaning machines.

Compatible with any type of engine (low and high pressure, equipped or not with a turbo and/or a catalytic converter, mono or multipoint).

FR Nettoyant injecteurs pro - Diesel

Produit à usage professionnel uniquement.

Mode d'emploi

Se référer impérativement à la notice et aux précautions d'emploi des machines de nettoyage Bardahl.

Compatible avec tout type de moteur (basse et haute pression, avec ou sans turbo, équipé ou non de pot catalytique et filtre à particules, mono ou multi-points).

NL Professionele werkplaats injectie reiniger - Diesel

Product enkel voor professioneel gebruik.

Gebruiksaanwijziing

Gelieve de gebruiksaanwijziing van de Bardahl ECO reinigingsmachines te raadplegen.

Geschikt voor elke type motor (hoge en lage druk, uitgerust met of zonder turbo en of catalysator / roetfilter, mono of multipoint).

DE Einspritz-Reiniger für die Fachwerkstatt - Diesel

Nur für die Anwendung durch Fachleute.

Anwendungshinweise

Unbedingt die Bedienungsanleitung und Vorsichtsmaßnahmen der Bardahl Reinigungsmaschinen beachten.

Geeignet für jeden Motor (Hoch- und Niederdruck-, Single- oder Multipoint-Einspritzung, mit und ohne Turbolader oder Kat.).

EN - Danger. Flammable liquid and vapour. May be fatal if swallowed and enters airways. Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. May cause respiratory irritation. May cause drowsiness or dizziness. May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure. Toxic to aquatic life with long lasting effects. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not breathe vapours. Wash hands thoroughly after handling. Avoid release to the environment. Wear protective gloves, eye protection, face protection. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER, a doctor. Do NOT induce vomiting. Call a POISON CENTER, a doctor if you feel unwell. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. Collect spillage. Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed. Store in a well-ventilated place. Keep cool. Dispose of contents/container to a hazardous or special waste collection point. **Contains:** xylene (mixture); 4-methylpentan-2-ol; Hydrocarbons, C10, aromatics, <1% naphtalene; Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics. ≥30% aromatic hydrocarbons; ≥30% aliphatic hydrocarbons.

FR - Danger. Liquide et vapeurs inflammables. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut irriter les voies respiratoires. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée. Toxique pour les organismes aquatiques, entraine des effets néfastes à long terme. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas respirer les vapeurs. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Éviter le rejet dans l'environnement. Porter des gants de protection, un équipement de protection des yeux et du visage. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. NE PAS faire vomir. Appeler un CENTRE ANTIPOISON, un médecin en cas de malaise. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Recueillir le produit répandu. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. Éliminer le contenu/récipient dans une installation de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. **Contient :** xylène (mélange); 4-methylpentan-2-ol; Hydrocarbures, C10, aromatiques,<1% naphthalène; Hydrocarbures, C10-C13, n-alcanes, isoalcanes, cycliques, <2% aromatiques. ≥30% hydrocarbures aromatiques; ≥30% hydrocarbures aliphatiques.

NL - Gevaar. Ontvlambare vloeistof en damp. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terechtkomt. Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken. Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. Kan schade aan organen veroorzaken bij langdurige of herhaalde blootstelling. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Damp niet inademen. Na het werken met dit product handen grondig wassen. Voorkom lozing in het milieu. Beschermende handschoenen, Oogbescherming, gelaatsbescherming dragen. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, een arts raadplegen. GEEN braken opwekken. Bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM, een arts raadplegen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. Gelekte/gemorste stof opruimen. Op een goed geventileerde plaats bewaren. In goed gesloten verpakking bewaren. Op een goed geventileerde plaats bewaren. Koel bewaren. Inhoud/verpakking afvoeren naar een installatie voor het inzamelen van gevaarlijk of bijzonder afval. **Bevat:** xyleen (mixture); 4- methylpentan-2-ol; Koolwaterstoffen, C10, aromaten, <1% naphtalene; Hydrocarbons, C10-C13, n- alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics. ≥30% aromatische koolwaterstoffen; ≥30% alifatische koolwaterstoffen.

DE - Gefahr. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Kann die Atemwege reizen. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Dampf nicht einatmen. Nach Gebrauch die Hände gründlich waschen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Schutzhandschuhe, Augenschutz, Gesichtsschutz tragen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Verschüttete Mengen aufnehmen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühl halten. Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle oder Sonderabfälle zuführen. **Enthält:** Xylol (mixture); 4-methylpentan-2-ol; Hydrocarbons, C10, aromatics, <1% naphtalene; Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics. ≥30% aromatische Kohlenwasserstoffe; ≥30% aliphatische Kohlenwasserstoffe.

732477B VR0

Ref. 4772B

ES IT PT RU KZ BG DA ET GR

3 266720 147723

SADAPS BARDAHL
ZI Tournai Ouest 2
Rue du Mont des Carliers, 3
B-7522 Tournai Belgium
Tel. : + 32 (0) 69 59 03 60
www.bardahlfrance.com

5L e

ES Limpiador inyectores profesional - Diesel. Producto sólo para uso profesional.

Instrucciones de uso: Consulte el manual de usuario de las máquinas de Bardahl eco-cleaning. **Compatible con cualquier tipo de motor (baja y alta presión, equipado o no con un turbo y/o convertidor catalítico, mono o multipunto).**

IT Pulitore iniettori per uso professionale - Diesel. Prodotto per uso professionale.

Istruzioni per l'uso: Si prega di fare riferimento al manuale utente delle macchine ecologiche per pulizia Bardahl. **Compatibile con qualsiasi tipo di motore (a bassa ed alta pressione, dotato o meno di turbo e / o di un catalizzatore, mono o multipoint).**

PT Limpeza de injetor profissional oficinas - Diesel. Este produto só pode ser usado por profissionais.

Instruções de utilização: Consulte o manual de uso das máquinas de limpeza Ecológica da Bardahl. **Compatível com qualquer tipo de motor (de baixa e alta pressão, equipados ou não com um turbo e/ou um catalisador, mono ou multiponto).**

RU Очиститель инжектора для профессиональных автосервисов - Дизель.

Продукт для профессионального использования.

Инструкция по применению: Пожалуйста ознакомьтесь с инструкцией по применению для машины эко-очистки Bardahl. **Совместим с любым типом двигателя (низкого и высокого давления, оснащенные или не с турбонаддувом и/или каталитическим нейтрализатором, моно или многоточечный).**

Производитель: S.A.D.A.P.S. BARDAHL ADDITIVES & LUBRICANTS S.A. Адрес: ул. Рю Дю Монт де Карлье, 3 B-7522, г. Турне, Бельгия.Тел./факс: +32 (0) 69 59 03 60. www.bardahl.be. Импортер и официальный представитель: ООО «ЛН Дистрибьюция». Адрес: 443066, Россия, г. Самара, пер. Безымянный 2-й, д.1. Тел./факс: 8 (495) 988 64 45.

KZ Кәсіби қызмет көрсетуде пайдалануға арналған тазартқыш инжекторлары - Дизель отыны.

Кәсіби қолдану үшін ғана.

Пайдалану нұсқаулығы: Bardahl экологиялық тазалау қондырғысын пайдалану туралы нұсқауларды оқып шығыңыз. **Қозғалтқыштардың барлық түрлерімен үйлесімді (турбинамен жабдықталған немесе турбинамен жабдықталмаған және/немесе каталитикалық өңдегіші бар жоғары және төмен қысымға қолайлы).**

«Tanauto Kazakhstan» ЖШС Мекен-жайы: 050050, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Райымбек даңғылы 169А үй. тел.:+7 (727) 233-06-98, 250-72-22, 250-18-82, 279-00-67, 233-08-23. факс: 279-05-51.

BG Професионален продукт за почистване на инжектори - Diesel. Само за професионална употреба.

Инструкции за употреба: Моля, направете справка в ръководството за потребителя, на машините за екологично почистване на Bardahl. **Продуктът е съвместим с всякакъв тип двигатели (високо и ниско налягане, с и без турбокомпресор и катализатор, единично или многоточково впръскване).**

Производител: САДАПС Бардал, адрес: Индустриална зона запад, ул. Дю Мон де Карлие 3, 7522 Турней, Белгия, тел: +3269590360. Вносител: ДНВ Проспийт ЕООД, София, ул. Стоян Едрев 1, тел: 02/8689005, 0887/444121, www.prospeed.bg, e-mail: office@prospeed.bg

DA Proffesionel dyserens til værksteds brug - Diesel. Produktet er kun til professionelt brug.

Brugsanvisning: Se venligst brugsanvisningen til Bardahls motor rense maskiner. **Kompatibel med enhver form for motor (lav og høj tryk, med eller uden turbo og / eller en katalysator, mono eller multipoint).**

ET Sissepritsepihustite puhastaja profesionaalidele - Diisel. Kasutamiseks ainult professionaalidele.

Kasutusjuhend: Palun vaadake Bardahli öko-puhastusmasinate kasutusjuhendit. **Sobib igat tüüpi mootoritega (kõrge või madala surveastmega, katalüsaatoriga või ilma, mono või multipihustitega).**

GR Επαγγελματικο υγρο καθαρισμου μπεκ - Πετρελαιο. Για επαγγελματική χρήση μόνο.

Οδηγίες χρήσης: Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης των μηχανημάτων Bardahl eco-cleaning. **Συμβατό με κάθε τύπο κινητήρα (χαμηλής και υψηλής πίεσης, εφοδιασμένο με η χωρίς turbo καταλυτικό ή μη, mono ή multipoint).**

ES : Peligro. Líquidos y vapores inflamables. Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. Puede irritar las vías respiratorias. Puede provocar somnolencia o vértigo. Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No respirar los vapores. Lavarse las manos concienzudamente tras la manipulación. Evitar su liberación al medio ambiente. Llevar guantes de protección, gafas, máscara de protección. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico. NO provocar el vómito. Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico si la persona se encuentra mal. Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. Recoger el vertido. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente cerrado herméticamente. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco. Eliminar el contenido/el recipiente en una instalación de recogida de residuos peligrosos o especiales. **Contiene:** xileno (mixture); 4-methylpentan-2-ol; Hydrocarbons, C10, aromatics, <1% naphtalene; Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics. ≥30% hidrocarburos aromáticos; ≥30% hidrocarburos alifáticos.

IT : Pericolo. Liquido e vapori infiammabili. Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. Provoca irritazione cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Può irritare le vie respiratorie. Può provocare sonnolenza o vertigini. Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Non respirare i vapori. Lavare accuratamente le mani dopo l'uso. Non disperdere nell'ambiente. Indossare guanti, Proteggere gli occhi, il viso. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI, un medico. NON provocare il vomito. In caso di malessere, contattare un CENTRO ANTIVELENI, un medico. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. Raccogliere il materiale fuoriuscito. Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato. Conservare in luogo fresco e ben ventilato. Smaltire il prodotto/recipiente in punto di raccolta rifiuti speciali o pericolosi. **Contiene:** xilene (mixture); 4-methylpentan-2-ol; Hydrocarbons, C10, aromatics, <1% naphtalene; Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics. ≥30% idrocarburi aromatici; ≥30% idrocarburi alifatici.

PT : Perigo. Líquido e vapor inflamáveis. Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias. Provoca irritação cutânea. Provoca irritação ocular grave. Pode provocar irritação das vias respiratórias. Pode provocar sonolência ou vertigens. Pode afectar os órgãos após exposição prolongada ou repetida. Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Manter afastado do calor, superfícies quentes, faísca, chama aberta e outras fontes de ignição. Não fumar. Não respirar as vapores. Lavar as mãos cuidadosamente após manuseamento. Evitar a libertação para o ambiente. Usar luvas de protecção, protecção ocular, protecção facial. EM CASO DE INGESTÃO: contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS, um médico. NÃO provocar o vómito. Caso sinta indisposição, contacte um um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS, um médico. Caso a irritação ocular persista: consulte um médico. Recolher o produto derramado. Armazenar em local bem ventilado. Manter o recipiente bem fechado. Armazenar em local bem ventilado. Conservar em ambiente fresco. Eliminar o conteúdo/recipiente em uma instalação de recolha dos resíduos perigosos ou especiais. **Contém:** xileno (mixture); 4-methylpentan-2-ol; Hydrocarbons, C10, aromatics, <1% naphtalene; Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics. ≥30% hidrocarbonetos aromáticos; ≥30% hidrocarbonetos alifáticos.

RU : Опасно. Воспламеняющаяся жидкость и пар. Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании. Вызывает раздражение кожи. Вызывает серьезное раздражение глаз. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызывать сонливость или головокружение. Может наносить вред органам в результате длительного или многократного воздействия. Токсично для водной флоры и фауны с долгосрочными последствиями. Беречь от тепла, горячих поверхностей, искр, открытого огня и других источников воспламенения. Не курить. Избегать вдыхание пары. Тщательно вымыть руки после работы. Не допускать попадания в окружающую среду. Пользоваться защитными перчатками, защита глаз, защита лица. ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР, к врачу. НЕ вызывать рвоту. Разъедание. Обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР, к врачу в случае плохого самочувствия. Если раздражение глаз не проходит: обратиться к врачу. Ликвидация разлива. Хранить в хорошо вентилируемом месте. Держать крышку контейнера плотно закрытой. Хранить в хорошо вентилируемом месте. Хранить в прохладном месте. Удалить содержимое/контейнер в пункт сбора опасных или специальных отходов. **Содержит:** xylene (mixture); 4-methylpentan-2-ol; Hydrocarbons, C10, aromatics, <1% naphtalene; Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics. ≥30% ароматические углеводороды; ≥30% А лифатические углеводороды.

KK : Қауіп. Жанғыш сұйықтық пен бу. Жұтылса және дем алу жолдарына кірсе өмірге қауіпті болуы мүмкін. Теріні тітіркендіреді. Көздің ауыр тітіркенуіне әкеледі. Дем алу жолының тітіркенуін тудыруы мүмкін. Ұйқышылдықты немесе бас айналуды тудыруы мүмкін. Ағзаларға зақым келтіруі мүмкін ұзақ немесе қайталама әсер ету арқылы. Су ағзаларына ұзақ мерзімді ұытты әсерлері бар. Жылу, ыстық беттерден, ұшқындардан, ашық жалыннан және басқа тұтану көздерінен алшақ ұстаңыз. Шылым шегуге болмайды. бұлар дем алмаңыз. Ұстағаннан кейін қолдар мұқият жуыңыз. Қоршаған ортаға таралуына жол бермеңіз. қорғайтын қолғаптар, көзді қорғау, бетті қорғау киіңіз. ЕГЕР ЖҰТЫЛСА: Тез арада ТОКСИКОЛОГИЯЛЫҚ ОРТАЛЫҚ, дәрігер қоңырау шалыңыз. Әдейілеп құспаңыз. Егер жақсы сезінбесеңіз ТОКСИКОЛОГИЯЛЫҚ ОРТАЛЫҚ, дәрігер звондаңыз. Егер көздің тітіркенуі кетпесе: Медициналық кеңеске/көмекке жүгініңіз. Төгілген сұйықты жинау. Жақсы желдетілетін жерде сақтаңыз. Сауытты тығыз жабылған түрде сақтаңыз. Жақсы желдетілетін жерде сақтаңыз. Салқын күйде сақтаңыз. Сауыттың ішіндегісін/сауытты қауіпті немесе арнайы қалдықтарды жинау нүктесі. **Құрамы:** xylene (mixture); 4-methylpentan-2-ol; Hydrocarbons, C10, aromatics, <1% naphtalene; Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics. ≥30% ароматикалық көмірсутектер; ≥30% алифатикалық көмірсутектер.

BG : Опасно. Запалими течност и пари. Може да бъде смъртоносен при поглъщане и навлизане в дихателните пътища. Предизвиква дразнене на кожата. Предизвиква сериозно дразнене на очите. Може да предизвика дразнене на дихателните пътища. Може да предизвика съпливост или световъртеж. Може да причини увреждане на органите при продължителна или повтаряща се експозиция. Токсичен за водните организми, с дълготраен ефект. Да се пази от топлина, нагорещени повърхности, искри, открит пламък, и други източници на запалване. Тютюнопушенето забранено. Не вдишвайте изпарения. Да се измие ръце старателно след употреба. Да се избягва изпускане в околната среда. Използвайте предпазни ръкавици, предпазни очила, предпазна маска за лице. ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ, на лекар. НЕ предизвиквайте повръщане. При неразположение се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ, на лекар. При продължително дразнене на очите: Потърсете медицински съвет/помощ. Съберете разлятото. Да се съхранява на добре проветриво място. Съдът да се съхранява плътно затворен. Да се съхранява на добре проветриво място. Да се съхранява на хладно. Съдържанието/съдът да се изхвърли в инсталация за събиране на опасни или специални отпадъци. **Съдържа:** ксилен (mixture); 4-methylpentan-2-ol; Hydrocarbons, C10, aromatics, <1% naphtalene; Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics. ≥30% ароматни въглеводороди; ≥30% алифатни въглеводороди.

DA : Fare. Brandfarlig væske og damp. Kan være livsfarligt, hvis det indtages og kommer i luftvejene. Forårsager hudirritation. Forårsager alvorlig øjenirritation. Kan forårsage irritation af luftvejene. Kan forårsage sløvhed eller svimmelhed. Kan forårsage organskader ved længerevarende eller gentagen eksponering. Giftig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger. Holdes væk fra varme, varme overflader, gnister, åben ild og andre antændelseskilder. Rygning forbudt. Indånd ikke damp. Vask hænder grundigt efter brug. Undgå udledning til miljøet. Bær beskyttelseshandsker, øjenbeskyttelse, ansigtsbeskyttelse. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omgående til en GIFTINFORMATIØN, en læge. Fremkald IKKE opkastning. Kontakt en GIFTINFORMATION, en læge i tilfælde af ubehag. Ved vedvarende øjenirritation: Søg lægehjælp. Udslip opsamles. Opbevares på et godt ventileret sted. Hold beholderen tæt lukket. Opbevares på et godt ventileret sted. Opbevares køligt. Indholdet/beholderen bortskaffes i indsamlingssted for farligt affald og specialaffald. **Indeholder:** xylen (mixture); 4-methylpentan-2-ol; Hydrocarbons, C10, aromatics, <1% naphtalene; Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics. ≥30% aromatiske kulbrinter; ≥30% alifatiske kulbrinter.

ET : Ettevaatust. Tuleohtlik vedelik ja aur. Allaneelamisel või hingamisteedesse sattumisel võib olla surmav. Põhjustab nahaärritust. Põhjustab tugevat silmade ärritust. Võib põhjustada hingamisteede ärritust. Võib põhjustada unisust või peapööritust. Võib kahjustada elundeid pikaajalisel või korduval kokkupuutel. Mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime. Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada. Auru ainet mitte sisse hingata. Pärast käitlemist pesta hoolega käed. Vältida sattumist keskkonda. Kanda kaitsekindaid, kaitseprille, kaitsemaski. ALLANEELAMISE KORRAL: võtta viivitamata ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE, arstiga. MITTE kutsuda esile oksendamist. Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE, arstiga. Kui silmade ärritus ei möödu: pöörduda arsti poole. Mahavoolanud toode kokku koguda. Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida mahuti tihedalt suletuna. Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida jahedas. Sisu/mahuti kõrvaldada ohtlike või erijäätmete kogumise rajatis. **Sisaldab:** Ksüleen (mixture); 4-methylpentan-2-ol; Hydrocarbons, C10, aromatics, <1% naphtalene; Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics. ≥30% aromaatsed süsivesinikud; ≥30% alifaatsed süsivesinikud.

EL : Κίνδυνος. Υγρό και ατμοί εύφλεκτα. Μπορεί να προκαλέσει θάνατο σε περίπτωση κατάποσης και διείσδυσης στις αναπνευστικές οδούς. Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό της αναπνευστικής οδού. Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη. Μπορεί να προκαλέσει βλάβες στα όργανα ύστερα από παρατεταμένη ή επανειλημμένη έκθεση. Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης. Μην καπνίζετε. Μην αναπνέετε ατμούς. Πλύνετε τα χέρια σχολαστικά μετά το χειρισμό. Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. Να φοράτε προστατευτικά γάντια, μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια, προστατευτικά πρόσωπο. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ, γιατρό. ΜΗΝ προκαλέσετε εμετό. Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ, γιατρό, αν αισθανθείτε αδιαθεσία. Εάν δεν υποχωρεί ο οφθαλμικός ερεθισμός: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό. Μαζέψτε τη χυμένη ποσότητα. Αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο. Ο περιέκτης διατηρείται ερμητικά κλειστός. Αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο. Διατηρείται δροσερό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σε εγκαταστάσεις συλλογής επικίνδυνων ή ειδικών απορριμμάτων **Περιέχει:** ξυλόλιο, μίγμα ισομερών (mixture); 4-methylpentan-2-ol; Hydrocarbons, C10, aromatics, <1% naphtalene; Hydrocarbons, C10-C13, n- alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics. ≥30% αρωματικοί υδρογονάνθρακες; ≥30% αλειφατικοί υδρογονάνθρακες.

SADAPS BARDAHL
ZI Tournai Ouest 2 - Rue du Mont des Carliers, 3
B-7522 Tournai Belgium
Tel. : + 32 (0) 69 59 03 60
www.bardahlfrance.com

5L e

117x71

Impression quadri + 1 pantone orange 151
Vernis Mat-Brillant